



# Newsletter

16.11.2020

---

## **Aufbau von Reserven im 2021 für Defizite in Folgejahren**

An der Sitzung vom 11. November hat der Gemeinderat das Budget 2021 genehmigt. Dieses sieht in der Erfolgsrechnung einen Gewinn von CHF 2.5 Millionen (Voranschlag 2020: CHF 2.4 Millionen) vor. Die Gesamtrechnung weist einen Finanzierungsüberschuss von CHF 1.2 Millionen (Voranschlag 2020: Fehlbetrag von CHF 0.8 Millionen) aus. Grund dafür ist, dass im Jahr 2021 die Investitionen gezielt zurückgefahren werden. Dadurch gelingt es, einen Finanzierungsüberschuss zu erwirtschaften und die Finanzreserven entsprechend zu erhöhen. Diese Reserven werden in den nachfolgenden, investitionsstarken Jahren dringend benötigt, da 2022 und 2023 infolge des Baus des Begegnungszentrums in Nendeln massive Defizite anstehen.

Das betriebliche Ergebnis kann dank höheren Erträgen aus den Bereichen Entgelte und Rückerstattungen bei gleichbleibenden Aufwendungen gegenüber dem Vorjahr leicht verbessert werden. Im Rahmen der Budgetberatung hat der Gemeinderat zudem den Gemeindesteuerzuschlag für das Kalenderjahr 2021 (Veranlagungsjahr 2020) wiederum auf 180% festgesetzt.

## **Schlussrechnungen im Strassenbau deutlich tiefer**

Die Schlussabrechnungen für drei wichtige Tiefbauprojekte, nämlich den Neubau der Sagenstrasse, die Sanierung der Heragass und die Sanierung der Wiesenstrasse, konnten allesamt mit einer Kostenunterschreitung genehmigt werden. Der Neubau der Sagenstrasse verursachte Kosten von CHF 1'172'000.00. Die Abrechnungssumme entspricht einer Kostenunterschreitung gegenüber dem bewilligten Verpflichtungskredit von CHF 150'000.00 respektive 11 %. Die Sanierung der Heragass schlug mit CHF 693'000.00 zu Buche, was gegenüber dem genehmigten Kredit von CHF 741'000.00 einer Kostenunterschreitung von CHF 48'000.00 respektive 6.5 % entspricht. Die Sanierung der Wiesenstrasse verursachte Kosten von CHF 2'460'000.00. Die Abrechnungssumme entspricht einer Kostenunterschreitung gegenüber dem bewilligten Verpflichtungskredit von CHF 140'000.00 respektive 5.4 %. Insgesamt konnten die drei Strassenprojekte somit um CHF 338'000.00 günstiger realisiert werden als budgetiert.

## **Neuanstellung Sportparkwart**

Die offene Stelle als Sportparkwart Eschen/Mauren wurde mit Marcel Klossner besetzt. Marcel Klossner ist in Eschen wohnhaft und ist aktuell als Vorarbeiter in einem Gartenbauunternehmen in Liechtenstein tätig. Marcel Klossner ist ausgebildeter Grünpflegespezialist und Gärtnerpolier mit einem eidgenössischen Fachausweis. Er wird seine Stelle am 1. Februar 2021 antreten.

---

## **Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung**

Montag / Dienstag / Donnerstag: 8.00 bis 11.30 Uhr und 13.30 bis 17.00 Uhr

Mittwoch: 8.00 bis 11.30 Uhr und 13.30 bis 18.00 Uhr

Freitag: 8.00 bis 11.30 Uhr und 12.45 bis 16.00 Uhr

Termine ausserhalb der regulären Öffnungszeiten sind nach vorgängiger telefonischer Vereinbarung möglich.

---

Gemeindeverwaltung Eschen-Nendeln, St. Martins-Ring 2, 9492 Eschen, Liechtenstein  
+423 377 50 10 [newsletter@eschen.li](mailto:newsletter@eschen.li) [www.eschen.li](http://www.eschen.li)